

Entreprise / Firma / Company _____

M. / Herr / Mr Mme / Frau / Mrs

Nom/Name/Name _____ Prénom/Vormane/Last Name _____

Adresse/Adresse/Address _____

NP/PLZ/Zip code _____ Ville/Ort/City _____ Pays/Land/Country _____

Tel _____ E-mail _____

Personne accompagnante/Begleitperson/Accompanying person : _____

Tel _____

VISITES À PIED / RUNDGANG / WALKING TOUR

Date de la visite/Datum der Führung/Date of tour: _____

Nombre de participants/Anzahl Teilnehmer/Number of participants : _____

Nombre d'enfants /Anzahl Kinder/Number of children: _____

Heure de départ /Startzeit/Departure time _____

Lingue/Sprache/Language:

Français Deutsch Schwizerdütsch English
 Italian Español Русский (Russian) やまと (Japanese)

Moyen de locomotion /Transportmittel / Means of transport:

Voiture / Auto / Car Bus Train / Zug / Train

Lieu de départ / Startort / Departure point:

Grandvaux Chexbres gare Cully gare
 Lavaux vinorama (**pour bon marcheur / für gute wanderer / for good walkers**)
 Autre: à préciser / andere: bitte angeben / other: to be specified _____

Visite de/Dauer/Tours:

2 heures / 2 Stunden / 2 hours 3 heures / 3 Stunden / 3 hours
 4 h30 / 4,5 Stunden / 4,5 hours 8 heures / 8 Stunden / 8 hours

MOBILITÉ / MOBILITÄT / MOBILITY

Difficultés de mobilité dans le groupe / Schwierigkeit der Mobilität in der Gruppe / Difficulty of mobility within the group:

Non / Nein / No Oui / Ja / Yes

Veillez préciser la nature de la difficulté / Bitte nennen Sie die Art der Schwierigkeit / Please state nature of difficulty:

DÉGUSTATION CHEZ UN VIGNERON / WEINPROBE BEI EINEM WINZER / TASTING AT A WINEMAKER 'S

3 vins & fûtes / 3 Weine & flûtes / 3 wines & flûtes CHF 21.—/pers

Enfants / Kinder / Children (10-15 ans / Jahre / years) CHF 14.—/pers

=====

3 vins & planchette / 3 Weine & kalte Platte / 3 wines & cold plate CHF 36.—/pers

Enfants / Kindern / Children (10-15 ans / Jahre / years) CHF 29.—/pers

=====

Enfants jusqu'à 9 ans / Kinder bis 9 Jahre / Children until 9 years CHF 0.—/pers

ADDITIONNEL / ZUSÄTZLICH / ADDITIONAL

- Musée / *Museum* / Museum Maison Lavaux Maison la Paleyre
 Train touristique dès 10 personnes / *Touristischer Zug ab 10 Personen* / Touristic train from 10 people
 Lavaux Panoramic (Chexbres) Lavaux Express (Cully/Lutry)

REMARQUES / BEMERKUNGEN / REMARKS

TARIFS / PREISE / RATES

Visite/ <i>Besuch</i> / visit : 2 heures / 2 Stunden / 2 hours	CHF 245.— / par guide / <i>pro Führer</i> / per guide
Visite/ <i>Besuch</i> / visit : 3 heures / 3 Stunden / 3 hours	CHF 310.— / par guide / <i>pro Führer</i> / per guide
Visite/ <i>Besuch</i> / visit : 4 h30 / 4,5 Stunden / 4,5 hours	CHF 415.— / par guide / <i>pro Führer</i> / per guide
Visite/ <i>Besuch</i> / visit : 8 heures / 8 Stunden / 8 hours	CHF 550.— / par guide / <i>pro Führer</i> / per guide
Visite/ <i>Besuch</i> / visit : Maison Lavaux	<i>sur demande / auf Anfrage / on request</i>
Visite/ <i>Besuch</i> / visit : Maison la Paleyre	<i>sur demande / auf Anfrage / on request</i>
Lavaux Express / Lavaux Panoramic	<i>sur demande / auf Anfrage / on request</i>

Les visites sont limitées à 16 pers. max. par guide / *Die Führungen sind auf max.16 Pers. pro Führer beschränkt* /
 Tours are limited to max. 16 people per guide.

PAIEMENT / ZAHLUNG/ PAYMENT

Montreux-Vevey Tourisme débitera de la carte de crédit le montant total lors de la réservation.

Montreux-Vevey Tourisme wird den Gesamtbetrag der Kreditkarte belasten.

Montreux-Vevey Tourisme will charge on the given credit card the total amount.

- American Express Visa Eurocard/Mastercard

N° ____ / ____ / ____ / ____

Date d'expiration / *Ablaufdatum* / Expiry date ____ / ____

No CVV2 ____ (les trois derniers chiffres au dos de votre carte de crédit ; 4 pour AMEX)
(Die letzten drei Ziffern auf der Rückseite Ihrer Kreditkarte; 4 beim AMEX)
 (The last 3 numbers, 4 for American Express, at the back of your card)

Date/*Datum*/date __ / __ / ____

Nom/*Name*/Name _____ Prénom/*Vorname*/First Name _____

Signature / *Unterschrift* / Signature :

Montreux-Vevey Tourisme doit être informé de toutes modifications ou annulations par écrit uniquement **jusqu'à 10 jours avant la visite**. Passé ce délai le montant ne sera plus remboursé.

Montreux-Vevey Tourisme muss schriftlich und spätestens bis 10 Tage vor Ankunft über jede Aenderung oder Annulation informiert werden. Nach dieser Frist wird der Betrag nicht mehr zurückerstattet.

Montreux-Vevey Tourisme must be notified about every modification and cancellation **in writing only at least 10 days prior to arrival**. After this period the charged amount will not be refunded.

Envoyer à / *Senden an* / Send to

Montreux-Vevey Tourisme / CH - 1820 Montreux / +41 (0) 21 962 84 78 / guides@montreuxriviera.com